



安大略今日的发展壮大，代表明日收获更美好、强盛的未来

2014 年安大略省预算案致力于创造就业机会、发展经济、建立现代交通和基础设施，帮助安大略省人民享受退休生活，同时平衡 2017-18 年度预算

新闻

2014 年 7 月 14 日

安大略省正在推进其保障现在与未来并创造机遇的计划。2014 年安大略省预算案由财政厅长（Minister of Finance）Charles Sousa 列入议事日程，该预算案将即刻采取措施，通过向高度熟练的劳动力进行投资、建立现代化基础设施和交通网络，并支持有活力和创新精神的商业环境以创造就业机会。

此外，该预算案还采取一系列措施来建立职工应得的退休保障机制，以作为支持经济长期增长的举措。政府将继续负责管理开支并于 2017-18 年度前消除赤字。正如 2014 年预算案中所提出的，为了在实现安大略省的财政目标的同时为各地区人民创造出更多的就业机会和更可靠的安全保障，政府将谨慎管理支出，并以安大略省人民和企业的竞争优势为基础进行战略投资。

以人民的才智和技能为基础

尽管全球经济环境充满挑战，安大略省仍在吸引能够创造就业岗位、发展经济，并扩大目前和未来工人的就业机会的各种投资。安大略省的优秀劳动力是吸引投资、维持经济增长的最重要资产。该预算案将通过以下措施加强安大略省人民的优势：

- 在今年秋季完成全面推出全日制幼儿园（Full-Day Kindergarten），对幼儿看护现代化和稳定化体系进行投资，以使安大略省的每个孩子都能拥有其生命中最好的开端。
- 投资课堂技术，确保年轻学习者具备引领 21 世纪经济的能力。
- 提供 30% 的安大略省学费（Ontario Tuition）补助，确保有多达 26 万年轻人能够取得学位或文凭，从而获得更多的机会。
- 扩大安大略省青少年就业策略（Ontario Youth Jobs Strategy），让更多的年轻人有机会在就业市场上立足。青年就业基金（Youth Employment Fund）作为该策略的一部分，自 2013 年 9 月以来已经帮助 1.65 万余名青年人获得了工作经验，找到就业岗位。

建设现代化的基础设施和交通网络

安大略省的公共基础设施 — 我们的道路、桥梁、交通系统、医院和学校 — 帮助本省成为世界上最宜生活、工作和投资的地区之一。为加强安大略省的基础设施优势，2014 年预算案将在未来 10 年内向基础设施领域投资超过 1300 亿加元。此项投资可立即创造出就业岗位、提高安大略省的生产力并支持未来的就业和经济增长。其中包括：

- 新的专项资金在未来 10 年内将达到近 290 亿加元，并通过向高速公路、公共交通、道路和桥梁投资，建立起无缝对接、覆盖全省的交通运输网络。此项资金将根据人口布局进行公平、透明地分配，因此大多伦多及汉密尔顿地区（Greater Toronto and Hamilton Area (GTHA)）将获得 150 亿加元，安大略省的其他地区将获得近 140 亿加元。
- 承诺将 10 亿加元用于在北部火圈（Ring of Fire）发展战略性交通，并促进北部地区经济增长、释放就业潜力。
- 在未来 10 年，投资超过 110 亿加元用于小学和中学的现代化建设。
- 在未来 10 年，投资超过 114 亿加元用于大型医院的扩建和重建项目。
- 新建或扩建大专院校，确保安大略省为有志青年才俊提供足够的学院和大学空间。

构建支持性的、具有活力的商业环境

在安大略省，实现了人员和物资有效运输的基础设施、越来越多的企业所寻求的高度熟练的劳动力、以及具有国际竞争力、可预测的企业税率对该地区的多元化经济起到了支撑作用。为了加强安大略省具有活力和创新精神的商业环境的实力，2014 年预算案将对战略合作伙伴进行投资，为企业、社区和人民创造出持久性的经济利益。这其中包括：

- 将重点放在当地和国际合作伙伴上，包括全球贸易访问团，以增加出口、吸引新的投资。
- 更加注重与战略合作伙伴和创造就业机会的合作伙伴之间的贸易关系，并给予为期 10 年，总价值 25 亿加元的工作与繁荣基金（Jobs and Prosperity Fund）的支持。通过该项资金，安大略省的传统和新兴产业将会在获得新投资的国际竞争中取得胜利，并且每个地区的社区都会从中受益。

建立退休保障机制

我省将建立“安大略省退休金计划”（Ontario Retirement Pension Plan），帮助工薪家庭营造更有保障的退休生活。当该计划与加拿大退休金计划（Canada Pension Plan（CPP））相结合时，它将会有助于为工薪家庭提供其应得的舒适的退休生活。安大略省退休金计划将：

- 提供与通货膨胀挂钩的、可预测的收入流，并在退休期间支付生活费。
- 强制为超过 300 万没有职业退休金计划的安大略人提供该计划，并要求雇员和雇主各自的缴纳部分做到公平、平等。
- 独立于政府运营，并由安大略省市级员工退休金管理公司 OMERS 的前任首席执行官 Michael Nobrega 实施。
- 此项支出可帮助人们维持退休后的生活水准并鼓励其继续消费时，从而为安大略省带来长远的经济利益。
- 由退休金专家、省政府官员、劳资双方共同协商制定，从而确保能够倾听各方观点。

创造机会，建立公平的安大略省

政府意识到，安大略省的成功将有赖于全体人民的成就。2014 年预算案将构建更加公平的安大略省，并通过以下措施进一步支持经济增长：

- 继续改革社会救助体系，提高收入补助，减少进入劳动力市场的障碍。
- 建议立法指导最低工资标准抵抗通货膨胀，并从 2014 年 6 月 1 日起将最低工资标准提升至每小时 11 加元，帮助确保工人得到合适的工资。
- 建议自 2015 年 12 月 31 日以后从民用电费中取消电费滞纳金（Debt Retirement Charge）成本，为具有代表性的普通居民纳税人每年节约大约 70 加元。
- 加大对具有发育障碍的成年人以及从事社区服务业的一线工作者的支持。
- 为在公共资助家庭和社区护理业的家庭护理员以及一线儿童保育员的工资增长提供支持。
- 建议将安大略省儿童福利金（Ontario Child Benefit）与通胀挂钩，帮助孩子们实现他们的全部潜能，以提高安大略省儿童福利金。

构建财政平衡

政府将于 2017–18 年度前消除财政赤字。2014 年预算案将通过对新兴增长领域负责地管理开支、进行战略投资，来为消除赤字构筑途径。在倡导政府透明、高效和负责的财政委员会（Treasury Board）新任主席的帮助下，安大略省将以更加平衡的预算实现其消除赤字的目标，并使其恢复到经济衰退前债务占国内生产总值的水平。2014 年预算案将采取的措施包括：

- 通过政府资产顾问委员会（Advisory Council on Government Assets），从全省资产中提取更多价值，该委员会由多伦多道明银行金融集团卸任的集团总裁兼首席执行官 Ed Clark 领导。
- 继续以项目支出最为精简的政府领先国内。
- 按照过去五年惯行的“低于预期开销”项目支出的方式继续管理支出。
- 对人口、基础设施和商业伙伴关系进行战略投资，以创造出目前和未来的经济增长。
- 建议提高对安大略省 2% 收入最高的税务申报者的个人所得税，而另外 98% 的税务申报者的个人所得税不变。

打造更强大的加拿大

作为联邦政府的净财政贡献省，安大略省希望得到联邦政府在财政方面的公平对待。然而，今年安大略省所得到的主要联邦拨款减少了 6.41 亿加元，独立的专家甚至是加拿大国会预算官（Canada's Parliamentary Budget Officer）均认为这是不公平的待遇。安大略省将继续主张从联邦政府获得公平的财政拨款，并在国家和安大略省的利益方面寻求建立联邦伙伴关系。安大略省 2014 年预算案将在国家利益和安大略省地方利益方面采取一系列措施，其中包括：

- 释放北部火圈（Ring of Fire）资源潜力。
- 加强和保障安大略省人民的退休储蓄。
- 建设维持我们的经济持续增长所需的道路和公共交通系统。

安大略省 2014 年预算案为建立更加强大的安大略省，创造更多的岗位和机会，打造更加安全的未来勾画出了全面的计划。它将为现在的安大略省提供机遇，保障我们的未来。

引述

“我们的预算案为安大略省人民更加美好、强大的未来做出了规划。它为全省各地人民创造了更多的机会，提供了更多的保障。安大略省人民依赖我们以及我们的计划，我们将从今天开始向前迈进。我们将对新的增长点所需的教育和技能培进行投资。我们将建设公共交通以减少拥堵，并通过新道路和高速公路打造社区之间的连接。我们将与企业合作，创造出重要的高薪岗位，并为未来的退休人员提供更强大的经济保障。此项计划的根本是我们在 2017-18 年度平衡预算的坚定决心。”

— Charles Sousa, 财政厅长 (Minister of Finance)

事实一览

- 新的就业和商业机会促进了安大略省持续的经济增长。自 2009 年 6 月的经济衰退低点以来，安大略省已创造了 45.8 万个新就业岗位。
- 自 2009 年 6 月以来，安大略省创造就业岗位的步伐比包括美国在内的大多数发达经济体、经济合作与发展组织 (Organisation for Economic Co-operation and Development) 成员国的平均以及加拿大其他地区之和的水平都要迅猛。
- 安大略省拥有加拿大各省之中最低的人均项目支出，并不断提高人均最低总收入，这其中还包括联邦拨款的资助，但安大略省仍然提供着高品质的公共服务，保障安大略省人民的幸福生活。
- 根据多伦多大学莫厄特中心 (Mowat Centre) 2013 年的报告，安大略省人民向联邦政府所做的贡献，比他们 2009-10 年度 (最新数据年份) 得到的拨款多出 110 亿加元，大约相当于每位安大略人付出 850 加元。
- 作为“使每一分钱都用得有意义”承诺的一部分，政府目前正在实施安大略省公共服务改革委员会 (Commission on the Reform of Ontario's Public Services) 提出的 80% 的建议 (杜蒙德报告 (the Drummond Report))。
- 政府正在将它在通用汽车和安大略省某些房地产资产的股份中获得的利益，重新投资到公共基础设施中，并成立了政府资产顾问委员会 (Advisory Council on Government Assets)，评估省重点资产的选择，将优先权给予为安大略人带来更多回报和收益的项目中。
- 为了帮助资金周转和交通基础设施建设，政府正提议调高航空燃油税。该项税款将于 2014 年 9 月 1 日将每升燃油价格调高 1 加分，并于 2015 年、2016 年和 2017 年 4 月 1 日每年再每升调高 1 加分。
- 政府将继续采取强有力但公平的措施，管理公共部门的薪酬和福利。

了解更多

[阅读 2014 年安大略省预算案](#)

[观看预算案讲话](#)

[阅读 2014 年安大略省预算案要点](#)

阅读 2014 年安大略省预算案背景资料：

- [营造具有活力的商业环境和就业环境](#)
- [建设现代化基础设施](#)
- [营造公平的社会环境](#)
- [安大略人可用到的清洁、可靠、低廉的能源](#)
- [安大略省的经济前景和财政计划](#)
- [对安大略人的联邦拨款不足](#)
- [加强安大略省的退休保障](#)
- [于 2014 年 5 月 1 日和今日提交的预算法案之间的差异](#)

只适用于媒体查询：

厅长办公室（Minister's Office）Susie Heath，416-325-3645

财政厅（Ministry of Finance）Scott Blodgett，416-325-0324

ontario.ca/finance-news

公众查询请电：

1-800-337-7222

听障人士专线：1-800-263-7776